

大漢公報

The Chinese Times

分春日廿廿 號日六三 MARCH
日八十月二年卯癸次歲 1963
頁壹第號八六二第卷肆拾式第紙聞新

13

Wednesday 年二十五國民華中
年三六九壹元公
日三十月三
三期星
Vancouver 4, B. C. Vol. 24 No. 268 Page 1

本報通訊社
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941

PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年四拾伍伍元紀子孔
年柒零壹壹於創發者導先之報日華大拿加
約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

本市天氣

今日明天陰雲
是晚有驟雨
最高溫度 五十二
最低溫度 三十二

各地溫度

| | | | | | |
|----|----|-----|----|----|------|
| 度低 | 度高 | 名埠 | 度低 | 度高 | 名埠 |
| 一三 | 四三 | 多倫多 | 八三 | 五五 | 利多頓 |
| 四三 | 三三 | 滿地可 | 八二 | 二五 | 倫敦 |
| 四三 | 一五 | 溫哥華 | 二二 | 二二 | 紐約 |
| 三三 | 一五 | 聖路易 | 一八 | 一八 | 聖地牙哥 |

| | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|
| 國各星 | 郵部加 | 郵部雲 | 郵部雲 | 郵部雲 | 郵部雲 |
| 五七元一 | 五七元一 | 五七元一 | 五七元一 | 五七元一 | 五七元一 |
| 五二元五 | 五二元五 | 五二元五 | 五二元五 | 五二元五 | 五二元五 |
| 五元五 | 五元五 | 五元五 | 五元五 | 五元五 | 五元五 |
| 元一十二 | 元一十二 | 元一十二 | 元一十二 | 元一十二 | 元一十二 |

印柏會議前途崎嶇暗淡

中柏邊約控制會場

柏解釋後仍不為印度諒解

印度與巴基斯坦邊境衝突，最近柏國與中共和共簽定邊境條約，涉及喀什米爾之邊境問題。最近柏國與中共和共簽定邊境條約，涉及喀什米爾之邊境問題。最近柏國與中共和共簽定邊境條約，涉及喀什米爾之邊境問題。...

中共邀請克氏

中國北平十三日路透電。中國共產黨今日邀請蘇聯總理克氏或較高級之黨理官員來北平訪問。而討論兩國間之黨理理論分歧問題。以解決此重要問題。此邀請。係由兩國間交換信件中發表。

蘇聯指控美艦

蘇聯今日向華府提出抗議。向美艦一號。向美艦一號。向美艦一號。...

蘇聯五艘船已運離古返國

蘇聯今日向華府提出抗議。向美艦一號。向美艦一號。向美艦一號。...

荷公主將出國

荷蘭公主華達。將於四月一日起赴日本。美國及加國訪問。而由她抵日本之時。會由日本皇親親自接待。

訪問日美與加

荷蘭公主華達。將於四月一日起赴日本。美國及加國訪問。而由她抵日本之時。會由日本皇親親自接待。

投加之蘇博士

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

敘述中共工業

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

蘇聯貿易團希望及早簽約

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

失業人多每十人中有一人

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

中間人聯絡職價值一千元

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

新民主黨領袖

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

鄭天華匪古臣

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

兩人大起辯駁

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

鄭天華匪古臣

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

兩人大起辯駁

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

新民主黨領袖

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

鄭天華匪古臣

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

兩人大起辯駁

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

省長競選演講

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

組三人真理團

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

探妻病失大欺

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

跟加相聽演講

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

失業人多每十人中有一人

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

中間人聯絡職價值一千元

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

新民主黨領袖

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

鄭天華匪古臣

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

兩人大起辯駁

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

新民主黨領袖

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

鄭天華匪古臣

加國奧夫。於一月九日。一名蘇聯化學家。克魯茲高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書...

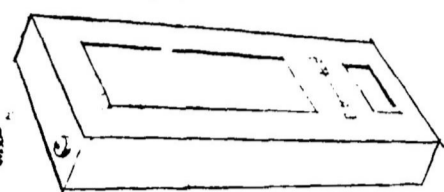
助援國美得雖越南 功成始年數要共剿

南越之戰，係為南越之內戰。其性質由於一個統治政府與南越游擊隊之戰。實不係引至別個國家身上。可是。現任之南越政府。相繼不絕。而差不多成爲一個國際戰場。...

冷戰中那個主義勝

冷戰中那個主義勝。印尼漸變爲蘇聯化。...

你之貴重物貯本行
每日所費不過兩仙!
 請君與你附近之滿地可銀行
儲蓄箱 之量本行



報酬何任不 詢垂迎歡



BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

行銀之最早創始國加

行支街比林哥夾街打片埠雲

Pender & Columbia Sts. Branch:

ARTHUR E. EXHAM

Manager

務服士人界各國加為年七壹八登由

The Royal Bank of Canada
 MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C.
 DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.
加拿大寶路銀行

最近

與你之貴重物貯本行... 儲蓄箱... 每日所費不過兩仙... 儲蓄箱... 每日所費不過兩仙...

The Bank of Nova Scotia

Est. 1832

每日所費在兩仙以下... 儲蓄箱... 每日所費在兩仙以下...

永隆公司

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

• MU 1-1734

賀年水貨
 正月十一日大幫運到登市
 大沙田柚 青皮大蕉
 雪白茨菇 泮塘蓮藕
 佛手白菓 大肉生薑
 芋仔芋頭 沙葛馬蹄
 臘腸臘鴨 牛肉干
 精製 瘦火肉 叉燒 火鴨 發行

元豐有限公司
 YUEN FONG CO. LTD.
 電話 MU 3-6858 MU 3-6859
 242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新到 合時補品 大金錢龜

特載要聞

僑眷被解發佬所騙
 兩番企圖跳樓畢命

昨日為親屬所聞。恐她開出更慘事。乃將她帶往警署報案。但為警方陪同同往找解發佬時。騙子却已逃之夭夭。

「續完」

簡植東仍不准保釋
 △定即十八日起初級偵訊

香港六日訊。涉嫌圖謀殺害女子唐愛倫的簡植東。今晨在銅鑼灣裁判署提堂。法官定於三月十八日至廿二日。一連五日於第二法庭作初級偵訊。

二。于大約今年一月。在灣仔地區。恐嚇唐愛倫。謂要傷害唐愛倫之名譽。乃是說被唐愛倫將對社會人士公認一些屬于唐愛倫之猥褻性照片。

JACK WONG
 R. R. 3
 VERNON, B. C.

本園還有
 大小冬瓜
 發行價平
 寄費買者自理

顯地乾洗衣館
 485 Main St., & Pender St.
 Vancouver 4, B. C.
 Phone: MU 4-2642

領取快捷一點鐘有取
 乾洗各物。便利出埠
 遊客。暫居。以件單
 備胞。洗燙。加。妥當
 保證。脫除。任何。污痕
 斑點。盡。乾。洗衣。服。
 價錢。相宜。僑胞。惠顧
 特別。歡迎。

卡馬若夢會計事務所
 PROFIT MANAGEMENT CONSULTANTS
 101-1609 KENSINGTON ROAD
 CALGARY, ALBERTA
 電話: 28-32135 住宅: 27-74148

會計簿記
 填報入息
 按年按月
 兼理火燭
 人壽汽車
 燕梳車宜
 僑胞委託
 竭誠服務

秀子可使飛行極愉快

日航侍應生寺崎秀子小姐，預料乘客登機... DC-8 JET-COURIER 噴射機，即身處東方中... 蓋有中西味美食品奉客，供應豐富。



日本航空公司
 溫哥華埠 ZEnih 6800



萬千文化事業公司
 THE UNIVERSAL COMPANY
 49 E. PENDER ST.
 VANCOUVER 4, B. C. CANADA

舞臺大戲
 雷鳴金鼓
 林家聲
 陳好逵
 陳好逵
 陳好逵

兆俊電器行
 DON'S T. V. ELECTRONICS
 307 POWELL ST.
 VANCOUVER 4, B. C.
 TEL: MU 1-15

承接大小電器工程
 修理各種電器
 承接大小電器工程

新亞旅館
 HOTEL SUN AH
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 電話 MU 5-9064

新亞旅館
 出入便利
 房間通暢
 設備齊全
 日夜供應
 清潔衛生

東方旅館
 EAST HOTEL
 445 GORE AVE.
 VANCOUVER 4, B. C.
 PHONE: MU 3-9420

最近大加刷新
 歡迎僑胞居住
 價錢特別相宜

新時代公司
 本公司專營兒童玩具，各種... 雪櫃，乾濕洗滌機，食飯... 唱機，收音機，錄音機，... 唱帶，唱片等，特別歡迎，... 可採用 C.O.D. 寄付，... 目錄函索即奉

黃炳超
 BING C. WONG
 專門商乘中西文會
 及填報入息等
 Business Accounting
 & Income Tax Service
 地址 2221 E. 10TH Ave.
 Vancouver, 12, B. C.
 電話 AL 5-1437

明和鐵行
 Ming Wo Hardware Co.
 23 Pender St. East
 Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

花旗加厚鋼鍋
 尺寸由十二吋至廿
 八吋有耳無耳兩種
 并有大小鑊蓋鑊腳
 刀鏟太多目錄印備
 函索即奉
 總司理黃昭立啓

新時代公司
 本公司專營兒童玩具，各種... 雪櫃，乾濕洗滌機，食飯... 唱機，收音機，錄音機，... 唱帶，唱片等，特別歡迎，... 可採用 C.O.D. 寄付，... 目錄函索即奉

寶美院
 美容界女
 號九牌門街東定市哥
 電話 MU 3-6415

來件

覆曹兆鴻君

海鋒會文藝組

海鋒會的聲明 不外是指出它不能不惡感中傷。不惟怕陰謀破壞。申明盡力維持正義的立場而已。而曹先生却認為「失却了立場」。聲明立場反而會失却立場。...

退一萬步說。就算曹先生真的以黃牛為牛。海鋒會的聲明「失却了立場」。試問對發展本身有何影響？對人和對事曹先生也「辨不出」。...

細心想想。這篇文章倒不是什麼偶感。而是有計劃的陰謀中傷。這些陰謀的幕後主腦是誰？例如曹先生說：「而它本身(指海鋒會)竟敢鄭重地發表那篇以治鬥爭為題的聲明。更引起了我們更大的懷疑和不安。」...

宗旨。互助。團結。促進有益身心之一切娛樂及活動。勉勵會員發展社會事業。繼之為社會謀福利。揚揚中國及滿洲外國文化提高華僑社會藝術水平。立場。無不洽及宗教立場。【完】

龍岡親義公所 紀念大會盛況 雲訊。本埠龍岡親義公所。於三月十日下午一時。舉行成立第四十週年紀念典禮。...

射鵬英雄傳 第七回 雙雄鬥箭 忽那虎跪下來。求道：「咱們甘願。你戰死。但大汗你玉體要緊。」鐵木真奮力上馬。叫道：「大家死守土山。」...

忽那虎跪下來。求道：「咱們甘願。你戰死。但大汗你玉體要緊。」鐵木真奮力上馬。叫道：「大家死守土山。」...

忽那虎跪下來。求道：「咱們甘願。你戰死。但大汗你玉體要緊。」鐵木真奮力上馬。叫道：「大家死守土山。」...

忽那虎跪下來。求道：「咱們甘願。你戰死。但大汗你玉體要緊。」鐵木真奮力上馬。叫道：「大家死守土山。」...

華高雲 利孺貿易行 LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 匯款回香港又一新簡便辦法 特別優待免收手續費兩星期

大減價 歡迎合作 新舊書籍。學校教科。家庭自修。見圖。影星武俠。中西玩具。碗碟瓷器。大小佛公。大小臘鞋。中國新報。...

片市阻權表 民國五十一年 職員表 社長：周金洪 副社長：周克 秘書：周克 財政：周克 查帳：周克 總幹事：周克...

片市阻權表 民國五十一年 職員表 社長：周金洪 副社長：周克 秘書：周克 財政：周克 查帳：周克 總幹事：周克...

眼鏡專家 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg, Toric Optical Co. Ltd. 118, Hastings St. W. MU 1-8329

長春商業公司 CHANG CHUN IMPORTING CO. 433 Core Ave. 電話 MU5-7410 Vancouver 4, B.C. Canada

桃園 HO INN GHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, 4, B. C. 陶陶酒家 精研食譜 大講小酌 價廉味好

益豐茶室 市茶心點充擴 250 Pender Street E. Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514

振慎自由車有限公司 JOHNSTON MOTOR CO., LTD. Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C. 保證五年或五萬公里



大使走私記

在許多人的想法中，「外交文袋」這一個名詞，使人想到它是一個華貴的公事包。載滿了最秘密的文件。由一個服裝齊整的外交信差攜帶。

到這目的地。不祇出於行賄或勒索。一些在政府或使館的人。要物色一個不怕出賣國家利益的高級外交官。

女詞人呂碧城

碧城為近代女詞人。所學不惟古典佛學。且精通外文。遊踪非祇本國名山巨川。遍歷歐美諸國。其胸懷目光。實比李易安為廣闊。故其成就。或可尤高一籌。

萃林林寄幽園。酒酒江流見清流。丹青倪米開新畫。詞賦鄒枚集勝游。冷眼人間空繡綉。寒雲深處自夷猶。一時中用典。身自帶詞。雄豪灑灑。絕無女子性。

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以勇敢除奸

燈謎和謎格

燈謎比較常見的謎格有以下一些：秋千格：謎底只有兩個字。並且要倒轉來讀。例如謎面是「農村」(打一地名)。

徐妃格：謎底只讀半面。這個謎底必須同一部首。猜的時候。要把謎底相同的部首或邊旁去掉再讀。例如謎面「下河」(打一地名)。

陶侃的故事

陶侃。潯陽(江西九江)人。身督朝的一個愛將。他出身在窮苦的家。從那裏的小吏督郵一直做到大將軍。

陶侃出於出身寒微因此對農民的勞動成果十分珍惜。有一次。陶侃帶著從人到郊外去遊玩。看見一個人手裏拿着一束沒有成熟的稻穗。陶侃便問他說：「你拔下這束稻子。打算做什麼用？」

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day, except Sundays and holidays by The Chinese Press in Canada. Publishers: 744.

智慧的花朵

幻想是一種超自然的官能。想像是一種智慧。兩者都是極不相同的。前者是破功的。後者是主動及有創造性的。

自殺是罪行的遺體不准埋
每三十分鐘。這個世界上。便有一個人自殺。自殺是最普遍的自我毀滅生命的行為。不論任何階級的人。都會發生。

每日一笑

有一寫字樓新僱一役。職員叫他打電話到一四五六六號。職員問：「我打不通。一打即通。罵之。打不通。一查。才知他把四五六六號電話號碼的三四五六三個字。職責再：「你真懶。這裏何來三四五六電話號碼？」

走私

第一次世界大戰時。手杖非常流行。不分貧富貴賤。幾乎人手一杖的。今日。你在街上流連半天。還有人拿一根手杖的。昔日的私梟。還有心手杖來走私「鴉片」。因為。當年鴉片是中國的東西。鴉片是珍品。所以中國政府。不准運出出口的。

愛爾蘭馬票

每年三四月間。英國例舉行一次的大賽馬。愛爾蘭大馬賽的揭曉日子了。頭等馬票。有十元。公家造。剩下不少。了彩票。不。便。資如洗。了。因為。愛爾蘭。過。不。正。常。的。生活。錢財。如。火。化。

民國五十二年
列必珠民治黨
第十屆職員表

成語淺解

「妙不可言」：佳妙處不能表示出來。(世說)故宮是其妙處不傳耳。「妙不可言」：妙到極點。非言語所能形容。

八十自壽
八十春秋未過通
寒涼暑熱四圍通
春風秋風袖袖風
鶴壽顏添應百福
龜年任算真條虫
願有恆心志尚雄

列城達權社職員表
民國五十二年
主任委員 雷民盼 林社康 鄭程萬
副主任委員 吳美集 雷社炳
秘書長 溫用寬 鄭家棟
財政 梁炳煊 鄭澤洋
查帳 梁炳煊 鄭澤洋
監事 梁炳煊 鄭澤洋
庶務 梁炳煊 鄭澤洋
文書 李樹春 馮振帆
核數 馮振帆 關裕添
宣傳 許培 許培
庶務 徐錦宏 馮瑞積
庶務 莫宇 馮瑞積
庶務 莫宇 馮瑞積
全體黨員

雲高華
重慶新新酒家
NEW CHUNGKING CHOP SUEY
178 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C. CANADA

保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯)的 Plastic 即透明化學質料。將重要文件。入籍紙。出世紙。證書。相片。餐紙。行摺單等。底面覆蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文更改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當舖
富押利息低廉押物留候
年秘密交易
本公司有鑽石。銀仔。相架。千里鏡。貴樂器具及各種行李出賣。價廉相宜。現將廣告白來即以九折計。現將廣告白來即以九折計。現將廣告白來即以九折計。

天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL-3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
特製 興奮丸 每打十二元
鴛鴦機 每架三元
金鳥蠟 每打三元
羊眼券 每打三元
擴陽露 每打三元
擴戰露 每打三元

利利利有限公司
Heatley Trading Co Ltd
129 Keefer Street
VANCOUVER 4, B. C.
Phone: MU 1-7595
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
近緬街西邊半個街口

水 隴
承接修理水電大小工程。工作精
良。價錢克己。隨時應命。
電話 AL 5-0495, MU 4-2917

曉哥柯承接
HUNG G. CORE
111 Lorne St. Pent. Rooms, Rm. 110
KAMLOOPS, B.C. CANADA
CHINESE HERBS 謝禮禮白

新美 新邊 鮮味 麵麩

聘理中西。男女兒童。內外全科。
男科婦科。腸胃強弱。移轉造化。
生育兒女。乃人之倫。欲得求理。
信者得救。輕信自誤。又何言醫。
何醫能理。難理難癒。軟硬難結。
不須用刀。藥利過刀。西人理盡。
見盡無術。然之求理。理此病人。
腫脹痛癢。水氣血腫。甜尿拉氣。
皮膚白癩。小腸氣症。腎囊拉氣。
爛腳疥癬。耳目口舌。心肝肺腫。
痔瘡瘻管。膏丹丸散。茶劑膏丹。
醫父母心。非利人錢。先惠二元。
幸勿吝。

縉撰及繙譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver 8.

雲 埠 伊 頓 公 司
THE T. EATON CO. LIMITED
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

各地新聞

朱冠球女友何杏桃 壹度離家下海伴舞

據報記者查悉。華屬都大廈的命案發生後。警方曾到汝洲街朱之住宅搜查。除在一個手摺包內搜得血衣和四隻金釵。另外在一個皮夾中搜得四隻金釵。四隻金釵及一個金釵。至死者房中的夾萬。除了有鎖匙之外。更有一號碼。須知。號碼始能開。據此號碼。只有死者一人知道。兇手何以能開夾萬。兇手入屋後。先向死者借錢。可能是兇手時時之新死血掠天數項。又將夾萬鎖好。後警方打開夾萬觀看。發現夾萬內尚有四個美國金幣和一隻金釵未被携走。因此推測夾萬內的金釵和金釵。少。使兇手連金飾都不要了。

至於被警方找尋的男子朱冠球。似是個飛行員。喜歡到舞場裡混。他最初在死者那裡助理錄音工作。其後他看見報章刊登某某偵探探訪欲求報章廣告。他認為當私家偵探的助手很够刺激。於是便向死者辭職。到那私家偵探探訪。果被錄錄。但他交了一筆按金後。過了兩個月。仍然沒有工作。而且沒薪金。於是他便離開偵探社。連按金也沒討回。又回到死者黃美秀的錄音公司幫手。但沒有固定的薪金。

至於朱冠球的女友何杏桃。十七歲。住九華街村四號二樓。她臉孔長得很甜。本來是在工廠裡當女工。但與朱冠球結識後便變了。時作飛女郎裝束。去年底一度離家失蹤。與朱同居。後來因朱失業。何杏桃乃一度在旺角X舞廳下海伴舞。並時到夜總會跳舞及客串唱歌。其母爲了她這事。非常痛心。

據何杏桃的母親說。杏桃今年五月才十九歲。五個兒女中她最大。當她在X正學校畢業後。即轉到某某文書院讀書。但去年十月間。她不再願再讀書。自願去一家家庭式教車衣工場學習工作。終於數月後學成。但並未找到職業。在這一段時間中。她曾對父母說過。已認識一男朋友。何母當時以年紀尚輕。在這社會中不少。曾向她提出警告。如果真的要結婚。可以帶男同家與父母見面。不料竟帶過她兩日。她却突然失蹤。經過十數日後。始在九龍城一家公寓之尋回。以後她曾有很多次在外留宿。而父母亦管不勝管。這本月一日晚。她又外出。到翌日上午九時許。她一度回家。當時她父母都去飲茶。她返家後。僅向弟妹問：「媽呢？」之後。便又了。幸昨仍未歸。最後。何母又重復說：「我聽說心杏桃真的與朱同在一起。且驚怕他們真的會作同歸於盡的想法。」

(未完)

華高雲 大拿加
司公行發產農洋平太
PACIFIC PRODUCE CO. LTD.
600 TAYLOR STREET VANCOUVER 3, B.C.
Phone: MU 1-7157

批發價錢 運到應市
台時水貨
批發價錢
生鮮馬蹄
蒜子栗子
白菜召菜
常有運到
外埠商號
所有寄費
行情印便

函索即寄
運到應市
特別相宜
芋仔芋頭
生薑蓮藕
冬瓜毛瓜
冰霜大蝦
歡迎惠顧
買者支付

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
筵菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

司公業實打片理代司公託信大拿加
Pender Realty & Insurance
Agencies Ltd.
Authorized Agent For
Canada Trust-Huron & Erie
156 E. PENDER ST., MU 2-1851

加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時
星期五由上午九時至下午六時
△4%甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄。利息四厘。每月利息一次。屆時不支者。則將利息撥作本金。利息上生利。儲蓄戶可隨時親到或郵寄存款或提支。

住家屋
▲壹街東式千五百餘呎布洛四年新有車庫房另土庫有房可賣壹萬八千五百元(梁春慶)
▲李沙街夾廿三街三層年新三睡房有存車庫土庫有廁所地大平賣壹萬六千五百元(陳曉威)
▲伍拾街東式四睡房平賣六千五百元(梁春慶)
▲壹街東式千四百餘呎布洛四睡房新屋兩層間每間平賣壹萬七千九百元(陳曉威)
▲六街夾山街東式兩睡房新屋兩層間每間平賣壹萬五千五百元(陳曉威)
▲離埠市威半個街口叁睡房新屋平賣壹萬貳千九百元(梁春慶)

商業樓
▲仕丹巴區街角式兩層房兩層舖面全年收入三千元(梁春慶)
▲喜士定街六睡房兩層舖面平賣壹萬七千八百元(梁春慶)
▲西區四睡房月租五百元只賣壹萬六千元(梁春慶)
▲固蘭湖區十睡房兩層有叁睡房及兩層睡房房兩層有九萬九千元(梁春慶)

本號常有大批新舊平屋
代理 火燭、打風、盜劫
汽車燕梳

行發貨雜生萬廣
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到貨品
九龍吊片
魚翅片
明蝦片
靚蘇鮑
大海參
江柱
炸蠔膠
白膠
直條麵
銀絲麵

求簽問事
求藥城多利譚公廟照門牌寄來 司祝啓
Yan Mo Society,
P. O. Box 244, Victoria, B. C.

Hoy's Brokerage Ltd.
510 W. Hastings St., Ste 827
Vancouver 2, B. C.

莫氏實業貿易公司
五百一十號喜士定街西
八二七號房
電話 MU 5-9621 住宅 AM 6-0806

店旅大花蓮 Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4 B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU 3-9541 週起元二日每租房 電話 MU 1-3445

店旅滙老百 Broadway HOTEL
電話 MU 1-3445

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到大幫 靚蘇鮑魚
批發零售 價甚相宜

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3658

介紹香港新酒店
香港九龍國賓酒店。爲香港最近代化新式之酒店。高凡十七層。堂皇瑰麗。氣候溫和。舉凡旅舍各種新式設備。應有盡有。且房舍精潔。招待週到。同諸貴客。欲預定在港住宿或過住閣者。祈爲賜顧。本社誠誠爲該酒店之全加總代理。

GENERAL AGENTS FOR CANADA
HOTEL AMBASSADOR
NATHAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG
太平洋旅行社 林國良 固啓

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

華僑服務部
本行 華僑服務部 辦理

華僑匯款 全國通匯 解款迅速 服務週到
華僑存款 安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇 華僑存戶 委託買賣 代辦手續
管業收租 代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨 委託物品 託辦貨件 辦理妥當

其他委託事項 竭誠妥爲服務
備有簡章 歡迎函索

本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 2-2244

環球雜貨 仁天室 各種藥酒
地道藥材 原白大糯米酒
藤竹家具 濃猛舊三蒸酒
酸枝木器 KK牌超等絲苗
玉石彫刻 各種合時水貨
古畫古董 美古利富味本

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

國產佳品大幫運到：
青島咸脆花生 大連蘇炸即魚
上海純淨蜜糖 松江油收白魚
廈門黃標蝦油 煙台番茄鱈魚
山東油收鱈魚 天津糖水雪梨
天津鼓油海螺 長城牌白桃菓

●全加代理中國冰霜大明蝦 大量供應

